

**REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
UNIVERSIDAD DE LOS ANDES
FACULTAD DE HUMANIDADES Y EDUCACIÓN
CONSEJO DE ESTUDIOS DE POSTGRADO
MAESTRÍA EN HISTORIA DE VENEZUELA**



**VENEZUELA:
HISTORIA DE LAS RELACIONES
DIPLOMÁTICAS CON EL MUNDO ASIÁTICO
CASO: JAPÓN 1938-2008**

**(Trabajo de Grado para optar al título de
Magíster Scientiae en Historia de Venezuela)**

Autor: Lic. Norbert Molina Medina

Tutor: MSc. Hernán Lucena Molero

Mérida, febrero de 2011

**REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
UNIVERSIDAD DE LOS ANDES
FACULTAD DE HUMANIDADES Y EDUCACIÓN
CONSEJO DE ESTUDIOS DE POSTGRADO
MAESTRÍA EN HISTORIA DE VENEZUELA**



**VENEZUELA:
HISTORIA DE LAS RELACIONES
DIPLOMÁTICAS CON EL MUNDO ASIÁTICO
CASO: JAPÓN 1938-2008**

Autor: Lic. Norbert Molina Medina

Tutor: MSc. Hernán Lucena Molero

Mérida, febrero de 2011

VENEZUELA:
HISTORIA DE LAS RELACIONES DIPLOMÁTICAS CON EL
MUNDO ASIÁTICO. CASO: JAPÓN 1938-2008
(Trabajo de Grado para optar al título de
***Magíster Scientiae* en Historia de Venezuela)**

Autor: Lic. Norbert Molina Medina
C. I. 14.255.325
Dirección: Avenida Las Américas,
Residencias Río Arriba, Torre 9, Apto 9-21
Teléfono: 0414-0817106 / 0426-6035076
e-mail: norbert2609@hotmail.com
norbert@ula.ve

Tutor: MSc. Hernán Lucena Molero

A los abuelos: Félix y Pilar

In Memoriam

NORBERT MOLINA MEDINA*

***VENEZUELA: HISTORIA DE LAS RELACIONES DIPLOMÁTICAS
CON EL MUNDO ASIÁTICO. CASO: JAPÓN 1938-2008*****

Trabajo de Grado para optar al título de *Magíster Scientiae* en Historia de Venezuela. Maestría en Historia de Venezuela. Consejo de Estudios de Postgrado. Escuela de Historia. Facultad de Humanidades y Educación de la Universidad de Los Andes. Mérida. República Bolivariana de Venezuela. Año 2011. 318 páginas.

RESUMEN

El estudio de la historia de las relaciones diplomáticas de Venezuela con los países del mundo, ha estado orientado a casos muy específicos, en los que podemos apreciar interés y difusión hacia los contextos regionales con los cuales mantenemos una larga trayectoria de vecindad, o por su carácter geoestratégico: América Latina y el Caribe, Estados Unidos de Norteamérica y Europa. Así, la historiografía, además de dispersa en cuanto a los estudios realizados, no profundiza en el análisis de los vínculos con naciones como por ejemplo la de los continentes asiático y africano. Destacamos la importancia de Venezuela en el siglo XX como productor de materias primas y energéticas, lo cual permitió dinamizar su actuación en la escena internacional, proyectándose hacia lejanas regiones y pueblos como Japón. En este sentido, y teniendo en cuenta los fundamentos teóricos-metodológicos de la investigación histórica, nos hemos propuesto analizar el proceso de las relaciones diplomáticas entre Venezuela y Japón para el período que va desde 1938 cuando se inician formalmente, hasta el 2008, buscando comprender las fortalezas, debilidades y oportunidades que han acompañado más de siete décadas de intercambio político, económico, científico, social y cultural.

Palabras Clave: Historia diplomática, relaciones internacionales, historiografía venezolana, Venezuela - Japón, intercambio comercial y cultural, inmigración japonesa.

* e-mail: norbert2609@hotmail.com / norbert@ula.ve

** Proyecto aprobado y financiado por el Consejo de Desarrollo Científico, Humanístico, Tecnológico y de las Artes de la Universidad de Los Andes (CDCHTA), bajo el código N° H-1213-08-06-EM

VENEZUELA: A HISTORY OF DIPLOMATIC RELATIONS WITH ASIA. CASE STUDY: JAPAN 1938 – 2008

ABSTRACT

The study of the history of diplomatic relations between Venezuela and the rest of the world has generally been limited to specific cases. Often, historians' interests have been confined to countries having long-standing political proximity with Venezuela or having specific geostrategic characteristics, and in particular those in Latin America and the Caribbean, those in Europe, and the United States of America. Thus, historiography in this field, though diverse in the quantity of research carried out, has overlooked the analysis of Venezuela's links with nations in continents such as Africa and Asia. Here, we highlight the importance of Venezuela as a producer of raw materials and energy throughout the twentieth century, which boosted the country's role on the international stage and allowed it to interact with cultures in far-reaching regions, such as that of Japan. As such, whilst bearing in mind the basic theoretical and methodological principles of historical investigation, we seek to analyse the diplomatic relations between Venezuela and Japan throughout the period spanning from 1938, when the relationship began formally, until 2008. We aim to gain a deeper understanding of the strengths, weaknesses and opportunities of more than seven decades of political, economic, scientific, social, and cultural exchange.

Keywords: Diplomatic history; international relations; Venezuelan historiography; Venezuela – Japan; cultural and commercial exchange; Japanese immigration.

ベネズエラ：アジア世界との外交関係の歴史 日本との関係 1938年～2008年

ノルベルト モリナ メヂナ

概 要

ベネズエラの世界諸国との外交関連の歴史についての分析は近隣諸国またはその地理上の特徴：ラテンアメリカ、カリブ海域、欧米諸国を通して、一本の長い軌道を保持できたことにより、地域背景に対して利益や普及を評価し得る非常に特徴のある状況に導かれた。このように、史料編纂は散り散りになっており、それに加えて遂行された分析は、たとえばアジアやアフリカ大陸の諸国との結びつきの分析を深めていない。我々は20世紀において資源、エネルギー資源の産出者として日本のような遠く離れた地域、国家に対して計画している国際舞台でのその役割のダイナミックな動きを可能にしたベネズエラの重要性を強調する。この意味で、分析歴史の理論教授法基礎を考慮に入れながら、ベネズエラ、日本間の外交関係が公式に始まった1938年から2008年までの要約期間に対して、その経過の分析が提案された。70年以上もいっしょになって、政治、経済、学術、社会、文化交流の強さ弱さ適切さの理解を我々は求めている。

キー ワード：外交史、国際関係、ベネズエラ修史、ベネズエラ-日本、通商、文化交流、日本人移民

ÍNDICE

	Pág.
RESUMEN	v
INTRODUCCIÓN	14
CAPÍTULO I.- UNA HISTORIOGRAFÍA INSOSPECHADA	20
1. Tendencias de la historiografía diplomática venezolana	20
2. Venezuela – Japón: Visiones de encuentro en la historiografía	27
CAPÍTULO II.- INICIOS DE LOS VÍNCULOS DIPLOMÁTICOS (1912-1938)	50
1. Diálogos y frustraciones para establecer relaciones, 1912-1937	50
2. Pioneros de la inmigración japonesa en Venezuela, 1928-1938	68
CAPÍTULO III.- ESTABLECIMIENTO DE LAS RELACIONES DIPLOMÁTICAS Y COMERCIALES (1938-1987)	81
1. Formalización efímera y arreglo comercial, 1938-1941	81
2. Reinicio de las relaciones, dinámica comercial y cooperación, 1952-1987	103

CAPÍTULO IV.- CONSOLIDACIÓN Y COMPLEMENTARIEDAD DE LOS INTERESES (1988-2008)	140
1. Relanzamiento político y de negocios, 1988-1998	140
2. Hacia una nueva etapa en las relaciones de Venezuela con el Asia, 1999-2008	155
CONCLUSIONES	171
FUENTES CONSULTADAS	176
APÉNDICES	217